

# FORUM ONG TIMOR LESTE THE EAST TIMOR NGO FORUM



Rua Kaikoli, Dili, Timor-Leste +670 726-5169 [nizio\\_pascal@yahoo.com](mailto:nizio_pascal@yahoo.com)

## Deklarasaun Sosiedade Sivíl ba Enkontru Timor-Leste ho Parseiru Dezenvolvimentu iha 2012

15-16 Maiu 2012

### Pontus importante

Favor komprende ami nia realidade.	1
“Estadu Frajil” ida ne’e bele nakfera iha dékada ida tan.	3
Ita tenke hasees-an hosi dependénsia ba petróleo ba dezenvolvimentu ne’ebé sustentável.	4
Dívida external ameasa jerasaun futuru Timor-Leste.	5
Seguransa ne’e luan liu duke “setór seguransa.”	6
Ajuda atu asegura katak estadu de direitu proteje ema hotu nia direitu.	6
<b>Timor Leste, liu-liu sosiedade sivil nafatin presiza ita-boot sira nia suporta.</b>	<b>7</b>

Forum ONG Timor Leste, ho naran organizasaun sosiedade sivil sira ne’ebé servisu atu hadi’ak povo nia moris iha Timor-Leste apresia oportunidade ida ne’e hodi fahe ami nia perspetiva ho Parseiru Dezenvolvimentu, ofisiais Governu no povo iha ita nia rai. Partikulármente, ami agradese komisaun organizadora konferénsia ne’e ne’ebé konvida ami nia observasaun independente, no ami fahe sira nia fiar katak diversidade hanoin no opiniaun sei ajuda Timor Leste atu hakat ba oin.

Ami oferece komentáriu sira ne’e ho espíritu ne’ebé konstrutivu, la’ós atu hatudu roupa fo’er ba públiku, maibé atu ajuda ema hotu-hotu ne’ebé servisu iha parseria atu fase fo’er sira ne’e hodi hare saida mak presiza atu fase. Ami espera ita-boot sira sei simu buat sira ne’e iha matan ne’ebé hanesan, maske ami nia hanoin balu dala ruma diferente ho sira ne’ebé iha Governu. Maibé ita hotu iha objetivu ne’ebé hanesan: hadi’ak povo Timor-Leste nia moris.

Parseiru Dezenvolvimentu barak iha ona Timor-Leste dezde 1999, no ami nia governu konstitusionál hat servisu maka’as durante dékada ikus ne’e, ho suporta konsistente hosi Nasoins Unidas, Parseiru Dezenvolvimentu, no ONG internasional sira. Ami rekoñese obstáculo difisil ne’ebé ita hasoru hamutuk, no selebra susesu sira. Maske Timor Leste seidauk hasees-an hosi konsekuénsia hosi konflitu ka kiak, ami haksolok ho espasu ne’ebé nakloke hosi demokrasia, estabilidade no pás. Espasu ida ne’e sei fó dalan ba dezenvolvimentu ekonomia hodi la’o ba oin, no fó dalan atu hadi’ak liu tan funzionamentu estadu ne’ebé harii ho estadu de direitu, transparénsia no akuntabilidade ba nia sidadania tomak.

### Favor komprende ami nia realidade.

Ami hakarak atu hato’o benvindu espediá ida ba ita-boot sira ne’ebé mai hosi tasi-balú, no espera ita-boot sira apresia despeza estraordináriu no esforsu maka’as Governu no contratante sira durante fulan rua kotuk hodi reabilita dalan “estrada protokolu” entre aeroporto ba Palasio. Governu hakarak hatudu Timor Leste nia oin furak ba bainaka VIP sira hosi Indonesia, Portugal, Nasoins Unidas no fatin seluk ne’ebé mai ba enkontru ida ne’e no ba selebrasaun restorasaun independénsia iha Domingo.

Maibé ami enkoraja ita-boot sira atu hare liu ba *Potemkin Village*<sup>1</sup> atu nune'e bele komprende di'ak liu tan realidade Timor Leste. **Maske, estrada barak makaat hela, povo sei kiak, merkadu iha dalan ninin, no uma balu ne'ebé ladún furak muda ona hosi estrada protokolu, buat hirak ne'e mak loloos realidade ba maioria sidadaun Timor-Leste.** Tanba ita-boot sira servisu atu ajuda ami nia Estadu no povo hodi dezenvolve ami nia rai, favor ida atu labele hetan lohi hosi ospitálidade ho aten boot Governu atu halo ita-boot sira hodi fiar katak povo Timor-Leste nia moris furak hanesan *estrada protokolu*.

Hanesan mós, ami espera governu Timor-Leste nia hakarak atu hadi'ak Timor-Leste nia pozisaun iha marka global labele halo ita-boot sira atu hanoin katak ita-boot sira nia ajudu ba Timor-Leste la presiza ona. Maske Governu nia komunikadu imprensa reklama katak iha kreximentu ekonómiku<sup>2</sup> "double-digit", admisaun eskola ne'ebé aumenta,<sup>3</sup> redusaun pobreza,<sup>4</sup> buat hirak ne'e la refleta maioria povo nia moris. Hanesan mós, índise global ne'ebé kalkula suporta ba setór sira hanesan edukasaun no saúde liu hosi komparasaun despeza públiku ho Rendimento Doméstiku Brutu (GDP) la reprezenta realidade Timor Leste - Orsamentu Estadu 2012 dupla tiha ita nia Rendimento Doméstiku Brutu (GDP).<sup>5</sup> **Nivel despeza boot falun tiha investimentu uitoan ba dezenvolvimentu sustentável, dezenvolvimentu ida ne'ebé loloos bele hatán ba asuntu kritiku sira hosi pobreza, malnutrisaun, no dezempregu.**<sup>6</sup> Maske Pilares ba Transparénsia Governu nian la dun tuir Governu nia promesa, Parseiru Dezenvolvimentu no sosiedade sivil sira laiha asesu nato'on ba informasaun atu komprende lia-los tuir estatística.

Ami enkoraja ita-boot sira atu "uza kontextu nudár baze atu hahú," no rekoñese katak povo **Timor Leste nafatin luta ho legalidade hosi kolonializmu, funu, okupasaun, trauma, impunidade, kiak no ladún dezenvolvidu ne'ebé** okupador estranjeiru no nia suportador sira lori mai ami nia rai durante tinan 490 hosi tinan 500 ikus ne'e.

Ami espera katak "adeus konflitu, benvindu dezenvolvimentu" fasil atu implementa hanesan fasil hodi ko'alia. Maibé bainhira krime no konsekuénsia hosi pasadu nafatin prevaleze, krime hirak ne'e sei kontinua tenta ami nia emar sira no limita ami niaabilidade atu hakat ba oin. Ida ne'e problema ne'ebé fundamental liu duke konflitu entre Timor-oan ka Timor-oan ho nia eis okupador sira. Ita bele hateten adeus konflitu bainhira indivídu no nasaun sira responsabiliza ona ba krime internasional

<sup>1</sup> Tuir lejenda, iha 1787, Ministru Funu Rúsia, Grigory Potemkin husu ba traballadór sira atu harri sidade falsu iha Mota ibun Dnieper atu halo kontente ba vizita Prinseza Catherine II, nia primeira namorada, hodi lohi Prinseza atu fiar katak territóriu ne'ebé mak sira hadau daudauk ne'e uluk Ministru ne'e responsabiliza atu dezenvolve, nudár territóriu vital no prosperu. Termu "Potemkin Village" ne'e signifika dezenvolvidu iha oin ne'ebé falsu atu lohi bainaka VIP sira no subar realidade ne'ebé at.

<sup>2</sup> Maizumenus 80% Timor Leste nia Rendimento Nasional Brutu (GNI) mai hosi reseitas mina-rai. Governu kalkula Rendimento Doméstiku Brutu (GDP) naun-petróleo iha 2011 mak tokon \$788. Despeza estadu iha 2011 hamutuk biliaun \$1.093, nudár fontes maioria ba GDP naun-petróleo (maske maioria gastus Estadu ba rai li'ur). Bele dehan, kreximentu GDP refleta hosi despeza estadu ne'ebé sa'e lalais liu. Entre 2008 to'o 2011, despeza estadu sa'e hosi tokon \$484 ba biliaun \$1.674, rata-rata kreximentu iha 36% kada tinan, iha parte seluk rata-rata kreximentu nominal GDP naun-petróleo iha 14% kada tinan. Durante periodu ne'ebé hanesan, kreximentu populausaun kada tinan iha 2.4%, inflasaun 9% kada tinan, nune'e kreximentu loloos GDP/kapita maizumenus 2% kada tinan, no kreximentu gastus estadu loloos iha 22%/kapita/tinan.

<sup>3</sup> Sura estudante mak rejistru iha eskola la refleta ba oras no loron estuda iha eskola, la refleta kualidade mestre sira, no material instrusaun nian, ka ambiente uma nian. Sura de'it número rejistru estudante, labele sukat labarik na'in-hira mak daudauk ne'e estuda, ne'ebé loloos sai asuntu kritikal atu dezenvolve. Hanesan mós iha area ne'ebé deklara tiha ona nudár "livre hosi alfabetizmu" maibé 4% adultu nafatin labele lee no hakerek.

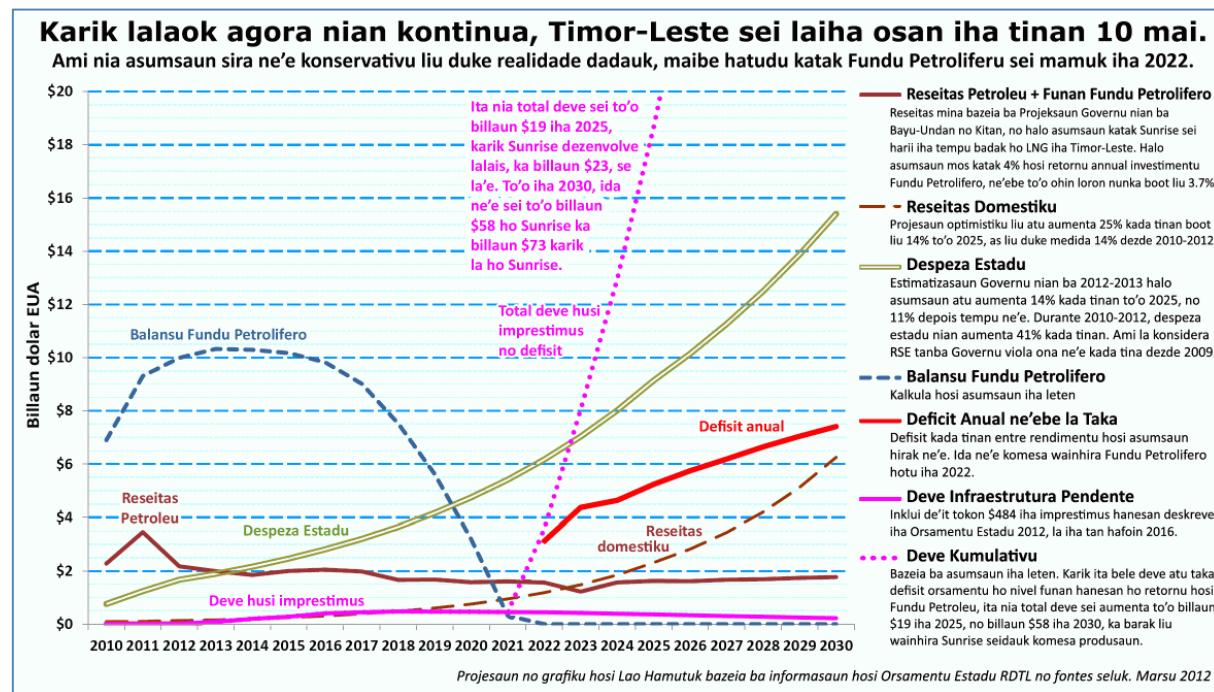
<sup>4</sup> Laiha dadus kiak dezde 2007, maibé observasaun sira hatudu katak liu metade populausaun Timor-Leste nafatin moris iha liña pobreza nia okos, tanba inflasaun 15. 4% durante 2011. Kiak barak liu la'ós iha Dili.

<sup>5</sup> Banku Dezenvolvimentu Asia (ADB) nia *Outlook 2012* (pájina 263) lista Timor-Leste nia despeza iha 2011 hosi GDP hamutuk 185.5%. Tuvalu (97%) no Kiribati (90%) nudár nasaun seluk iha Azia-Pasifik ne'ebé nia governu gasta liu 65% hosi sira nia GDP. Bainhira ajénsia sira hanesan WHO no Millennium Challenges Corporation avalia despeza saúde nudár persentajen ida hosi GDP, sira la hare katak Timor-Leste tenke aloka rekursu barak liu tan ba ita nia sistema asisténsia saúde ne'ebé fraku.

<sup>6</sup> Relatóriu Rapporteur Espesiál ONU ba Pobreza Ekstrimu, ne'ebé sei fó sai iha semana balu tan, sei sai referénsia ne'ebé iha valor atu hatán ba kondisaun sira ne'e. Nia observasaun preliminaria foka sai katak presiza investimentu liu tan iha edukasaun, saúde no agrikultura atu dezenvolve ekonomia ida ne'ebé sustentável, nune'e mós problema pendente sira ho relasaun ba direitu rai no eviksaun no asesu ba defensór/konsellu legal.

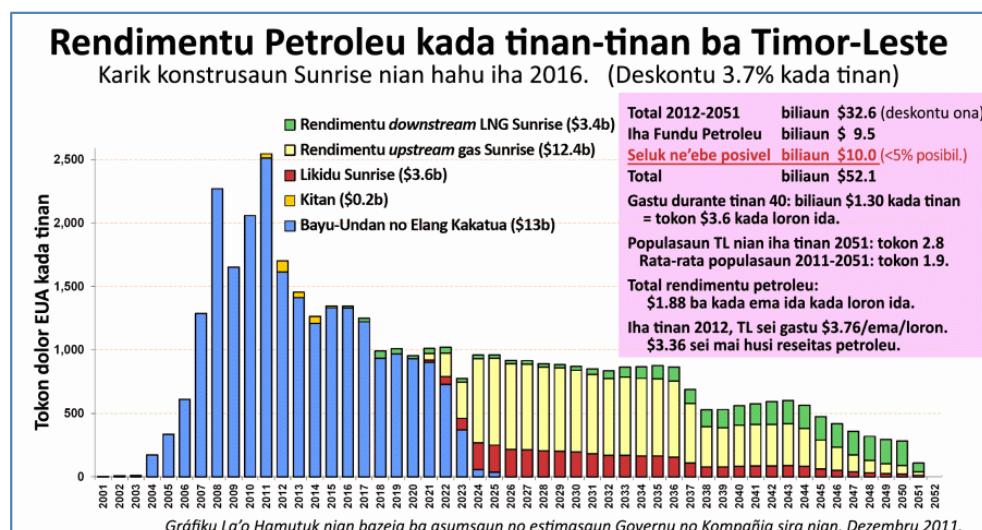
ne'ebé sira komete hasoru ami, no bainhira governu Indonesia no membru estadu hosi Nasoins Unidas simu sira nia responsabilidade atu hakotu impunitade. Klaru ita fó benvindu ba dezenvolvimentu, maibé ne'e akontese bainhira maioria ami nia sidadaun, asiste hosi governu no Parseiru Dezenvolvimentu, simu responsabilidade ba planeamentu no harii ekonomia ida ne'ebé soberanu, ekilíbriu, bele atinje, no sustentável.

## "Estadu Frajil" ida ne'e bele nakfera iha dékada ida tan.



Balu fiar katak Biliaun \$10 iha Timor Leste nia Fundu Petrolíferu sei halo nasau ne'e riku liu. Lolos, osan sira ne'e mai hosi porsaun boot hosi ita nia riku-soin naun renovavel, ne'ebé konverte tiha ona hosi repozitu mina-rai no gas ba dolar. Lala'ok gastus ohin loron nian sei hamamuk Fundu Petrolíferu tomak menus hosi tinan sanulu nia laran, no kampu Bayu Undan sei maran iha tinan hirak oin mai. Ita moris ona iha esperiénsia "malisan rekursu".

Maske ho kampu Greater Sunrise, Fundu Petrolíferu no total rezerva mina-rai no gas Timor-Leste nato'on de'it hodi finansia gastus estadu menus dolar \$2 kada sidadaun/loron durante tinan 40 oin mai. Orsamentu Estadu 2012 sei gasta dala rua iha nível ida ne'e. Iha 2011, 97% hosi Reseitas Estadu mai hosi esportasaun mina-rai no gas no investimento Fundu Petrolíferu.<sup>7</sup>



<sup>7</sup> Durante 2011, Timor-Leste simu biliaun \$3.240 hosi reseitas mina-rai no gas, tokon \$221 hosi investimento Fundu Petrolíferu, no reseitas naun-petróleo tokon \$108 (balu hosi ida ne'e nudár reseita bruta hosi ajénsia autonomus ne'ebé sira nia gasta barak liu duke retornu ne'ebé sira hetan, ka reseita hosi taxa ne'ebé selu hosi ajénsia Estadu ida ba ida seluk).

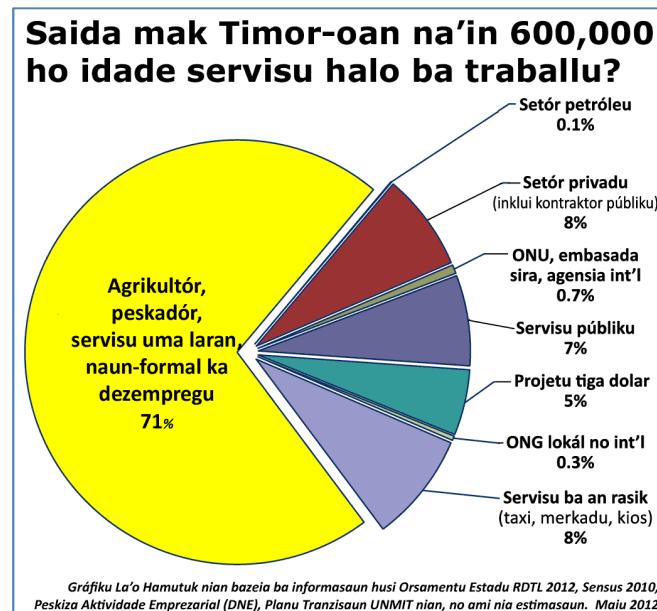
Timor Leste nafatin hanesan NASAUN kiaq iha mundu, maibé risku boot sei mai iha tinan 10 oin mai, hahú husi ohin. Ita nia mina-rai no Fundu petrolíferu sei mohu, selu tusan deve nian ne'ebé sei sa'e aumenta, no "labarik barak" ne'ebé moris hafoin funu sei aumenta idade sanulu tan. Dupla tiha kompara ho joven sira iha tinan ida ne'e ne'ebé buka servisu. **Karik ita seidauk dezenvolvimeia naun-petróleo ho forte, sustentável no produtivu hafoin ne'e, kuda ita nia hahán no uza ba ita nia nesesidade lor-loron, ita sei labele sustenta ita nia difisit komersiál, ne'ebé liu biliaun ida kada tinan.** Bainhira ema labele hetan tan osan hosi transferénsia pùbliku ba sira nia moris no hetan osan balu ne'ebé mai hosi projetu pùbliku sira, ita sei mate husi hamlaha.

### **Ita tenke hasees-an hosi dependénsia ba petróleo ba dezenvolvimentu ne'ebé sustentável no justu.**

Ho konferénsia nível altu Rio+20 ne'ebé sei mai, hodi ko'alia dezenvolvimentu sustentável. Ekonomia Timor Leste ne'ebé depende liu ba esporta rekursu naun-renovavel duke NASAUN hotu maske Sudan Súl, no enfrenta dezafiu boot atu transforma ida ne'e at atinje sustentabilidade. Ohin loron, ita hanesan mós populausau agrikultura<sup>8</sup> ida ne'ebé importa ai han no nesesidade báziku hosi liur.<sup>9</sup> Ita tenke muda ita nia ekonomia, ho resultadu katak ita bele fornese ai han ba ita nia an. Parseiru dezenvolvimentu bele ajuda agrikultór sira atu bele produtivu liu tan, maibé la'ós liu importa kímicu no Organizmu ne'ebé Jenetikamente hetan Modifikasiun ne'ebé la sustentável, sei estraga ambiente, maibé atu ajuda sira liu hosi aumenta sira nia matenek no ajuda teknologija sustentável ne'ebé apropiadiu ba iha kontextu lokál.

Hanesan esforsu atu atinje soberania ai han, ita tenke valorija ita nia koleta no prodús sasán nesesidade báziku ne'ebé ohin ita importa hela, hanesan bee hemu, lilin, supermi, sigarru, roupa, jus, modo, kafé, ikan no manu. Buat importante ne'ebé kompetitivu no vantajen ne'ebé ita iha mak ita nia produtor sira besik liu ita nia konsumidóres, laiha kustu ba ró atu tula, no laiha taxa importasaun. Indústria ki'ik no prosesamentu agrícola ba konsumu lokál bele hadi'ak balansu komersiál no fó servisu, ajuda ita atu ekonomikamente no mós polítikamente sai independente. Iha tempu ne'ebé hanesan, turizmu no fatin ba merkadu esportasaun bele aumenta vizita estranjeiru. Ami enkoraja Parseiru Dezenvolvimentu Timor Leste atu ajuda ami atu prodús ba ami nia merkadu doméstiku, duke luta atu kompete hasoru agrikultura industrializada no fabrikasaun "sweatshop" ne'ebé esporta ba NASAUN seluk.

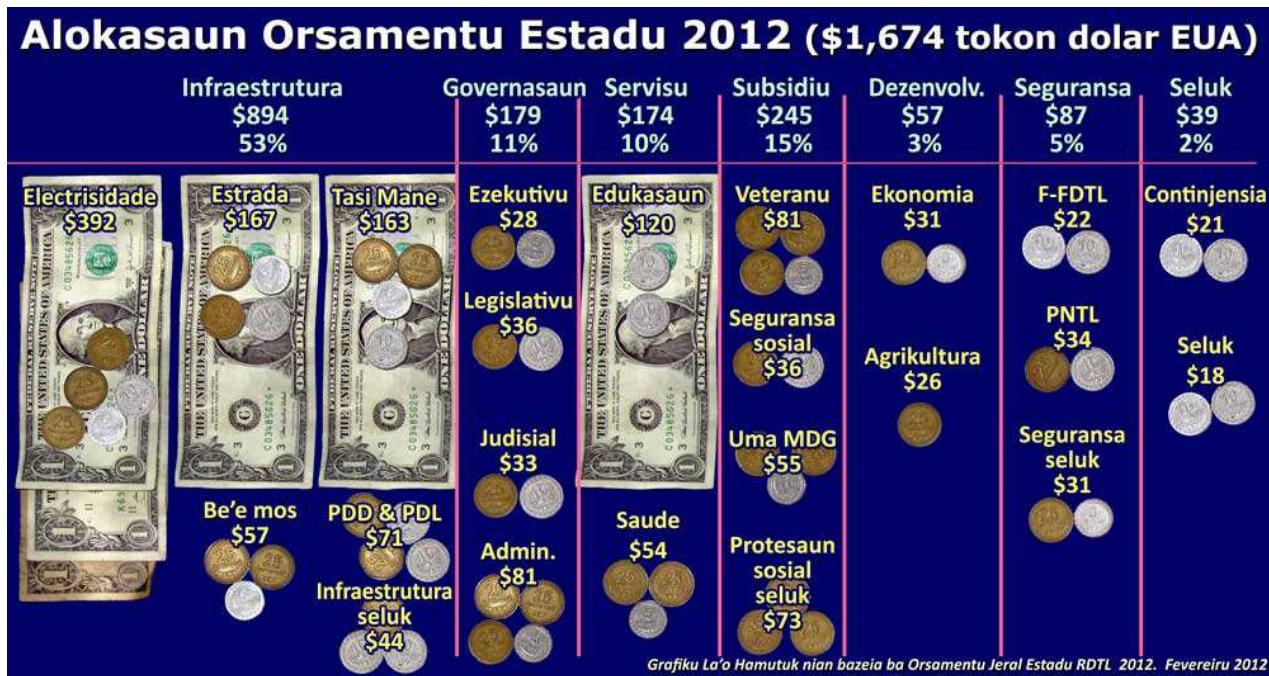
Timor Leste nia rekursu importante liu no sustentável liu mak ita povo. Hodi hadi'ak investimentu no jestaun edukasaun no assisténsia saúde, ita nia joven ne'ebé aumenta sa'e bele asiste dezenvolvimentu la'ós sai impedimentu ida. Duke esporta traballadór ba Korea no Inglaterra no importa traballadór hosi Xina no Indonézia, ita bele objeta ba "soberania traballadór". Duke gasta hotu riku-soin rekursu



<sup>8</sup> Liu 70% populausau Timor-Leste moris hosi agrikultura, maibé orsamentu estadu 2012 aloka menus husi 1.6% ba agrikultura.

<sup>9</sup> Timor-Leste nia defisit naun-petroleum hosi bens no servisu besik dolar biliaun ida iha 2010, no sa'e maka'as dezde ida ne'e, maske dadus estatística atual laiha. Hare iha <http://www.laohamutuk.org/econ/OGF12/TradeBalance2010Te900.gif>

naun-renovavel hodi haruka estudante balu ba rai-li'ur,<sup>10</sup> ita bele haforsa ita nia sistema edukasaun rasik,<sup>11</sup> duke haruka ema sira ne'ebé iha "relasaun di'ak ba ukun" ba ospitál iha rai-li'ur, ka selu asisténsia saúde espesiál ba "elitu petróleu", pelu kontráriu iha area rural, povo mate ba kondisaun ne'ebé loloos bele evita, ita tenke prioritiza saúde, nutrisaun, bee mós no sanitasaun báziku ba ema hotu.<sup>12</sup> Ami husu Parseiru Dezenvolvimentu sira atu hare liu ba Planu Estratégiku Dezenvolvimentu no nia obsesaun ba infrastrutura petróleu, hodi identifika no suporta ba saida mak loloos povo presiza.



Parseiru Dezenvolvimentu bele ajuda Timor Leste hodi prevene dezastre ne'ebé sei akontese iha dékada ida tan, maibé ita-boot sira presiza atu matenek, estratéjiku, no independente liu tan kompara ho tinan sanulu ikus ne'e, ho perspetiva ne'ebé luan liu no prontu atu hatán ba komplexidade. Karik ita-boot sira hanoin governu sala no nia vizaun badak, hateten ba. Karik ita-boot sira hare iha informasaun sala hosi fontes ofisiál, hateten ida be loos. Karik ita-boot sira hare katak iha nesesidade kritiku ida haluha tiha ka husik sai hosi sira seluk nia leet, ajuda atu enxe leet ida ne'e. **Povo Timor Leste la'ós presiza de'it ita-boot sira nia dolar no ita-boot sira nia konsellu – ami presiza ita-boot sira nia matenek, onestidade, korajen no komprendesaun. Governu mai no ba ho sira nia planu estratéjiku no promesa kampaña, maibé ita sei nafatin iha ne'e.**

### Dívida external ameasa jerasaun futuru Timor-Leste.

Iha fulan balu ikus ba sira nia mandatu, ami nia Kuartu Governu Konstitusional asina akordu empréstimu liu tokon \$100 ho JICA no ADB, hodi aseleira gastus ohin loron ne'ebé sei kesi jerasaun futuru sira atu selu tusan ne'ebé todan. Empréstimu rua ne'e, nune'e mós empréstimu seluk ne'ebé hatudu iha gráfico, nudár pasu inísiu atu halo empréstimu ba biliaun dolar ne'ebé Planu Estratégiku Dezenvolvimentu Nasional presiza. Empréstimu hirak ne'e iha periodu de grasa, nune'e selu tusan sei suli maka'as iha tinan 2023 hafoin Timor-Leste nia rezerva mina-rai maran tiha ona.

<sup>10</sup> Programa bolsu estudu ba rai li'ur mós presiza supervizaun ne'ebé di'ak liu, hanesan evidénsia hatudu foin daudauk ne'e katak estudantes Timor-oan sira abandonadu hela iha India, tanba liu hosi akordu ho universidade falsu ida.

<sup>11</sup> Durante 2011 Governu Timor-Leste gasta tokon \$71 (maizumenus 6.5% hosi Orsamentu estadu) ba edukasaun, ka maizumenus \$210 kada labarik ho idade eskola. Indonézia gasta liu dala rua, no nasaun sira ne'ebé valoriza aas liu sira nia rekursu umanu – Singapura, Japaun, Tailândia, Australia, Korea do Sul – gasta dala 10-30 ho montante ne'ebé Timor-Leste aloka ba kada labarik sira nia edukasaun.

<sup>12</sup> Durante 2011, 46% hosi despeza estadu tomak ba eletrisidade. 39% ba infrastrutura no 7% ba kustu operasionál.

Ami husu ba  
Parseiru  
Dezenvolviment  
u sira atu la  
enkoraja  
Governu hodi  
halo gastu arbiru  
ba infrastrutura  
fíziku ne'ebé  
lahó planu,  
maibé ajuda ami  
atu hanoin  
estratéjiku ba  
saida mak sei fó  
retornu ne'ebé sustentável. Ami mós husu ba polítku na'in sira atu konsidera impaktu lakon osan hosi

"investimentu" riku-soin sira nia oan sira. Pergunta la'ós kona ba funan deve<sup>13</sup> ne'ebé mak menus hosi retornu investimentu Fundu petrolíferu maibé oinsá ita iha kapasidade atu jere projetu barak no ita nia gastus ohin loron nian duke finansia hosi ita nia rekursu rasik. Maske asisténsia tékniku bele ajuda, maibé esensiál mak planu ne'ebé ho matenek.

## Seguransa ne'e luan liu duke "setór seguransa."

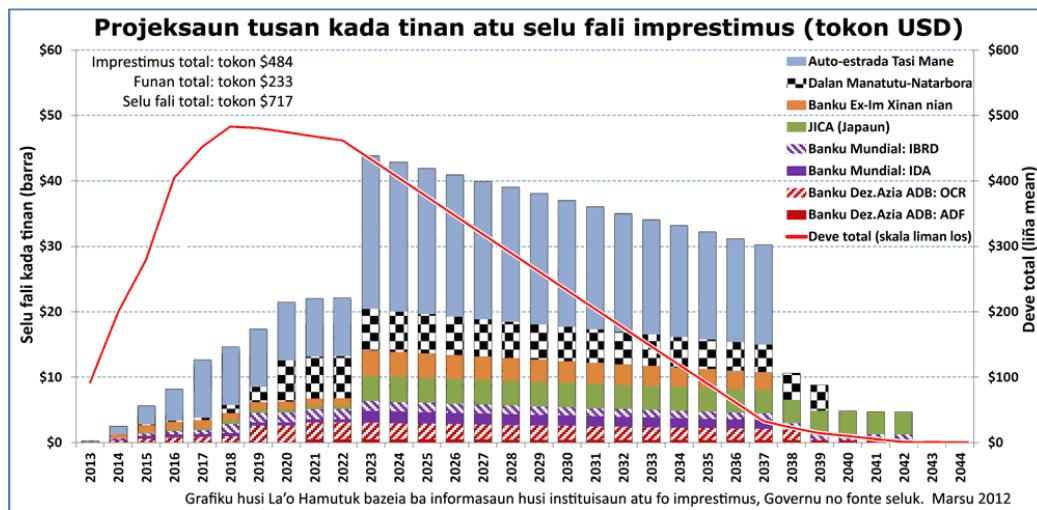
Misaun UNMIT sei remata iha tinan ne'e nia rohan, hodi reafirma ema hotu nia fier katak Timor Leste bele mantén dame lahó forsa manutensaun internasional. Ami espera katak ho misaun ne'ebé sei remata ne'e sei loke espasu ba polítkika seguransa ne'ebé umanu liu, la'o liu ba saida mak forsa no polisia sira bele halo. Iha tinan hirak ne'e, maizumenus dala lima nulu labarik Timor Leste ho idade menus tinan lima mate hosi kauza ne'ebé bele evita, kompara ema ne'ebé mate hosi kazu omosídui.

Iha nasaun dezenvolvidu sira, sidadaun sira seguru bainhira sira la preokupa ona ba hamlaha, uma laek, dezempregu, pobreza, moras no analfabetismu. Ami hanoin katak sidadaun Timor Leste iha direitu ekonómiku no sosiál ne'ebé hanesan ho sira seluk iha nasaun riku, no ami husu ba Parseiru Dezenvolvimentu sira atu ajuda ami hodi moris hanesan sira. Karik ami falla, polarizasaun ekonómiku no marjinalizaun ho eskalaun boot kontinua sa'e bainhira ami nia rekursu laiha ona, ami preokupa bainhira "1%" populaun sei ba iha seguransa militár hodi proteje sira nia an hodi kontra hasoru "99%" ema kiak. Favor ajuda ami atu hili dalan ida ne'ebé diferente – atu elimina pobreza struktural, duke halo represaun ba ema kiak.

Iha fulan hirak ne'e, lideransa Timor sujere atu implementa lei servisu obrigasaun militár universal 2007 atu redús dezempregu ba sira ne'ebé laiha esperiénsia no sira nia edukasaun la adekuadu, harii infrastrutura, ka halo servisu públiku sira seluk. Ami hanoin katak buat sira ne'e nudár nesesidade fundamental ne'ebé tenke hatán lalais, duke treina ema atu uza kilat no partisipa iha sistema ne'ebé sadere ba fó ka simu orden. Karik ita nia joven rihun ba rihun hetan treinamento nudár militár, saida mak akontese bainhira ita labele selu ona sira?

## Ajuda atu asegura katak estadu de direitu proteje ema hotu nia direitu.

Timor Leste daudauk ne'e orgullu katak ami nasaun ida ne'ebé livre, demokrátiku, no sidadaun sira no media ko'alia saida mak sira hanoin lahó ta'uk hosi represaun, situasaun ne'ebé hadi'ak liu kompara tinan 13 liu ba. Maibé ita nafatin iha dalan atu ba represaun, hanesan hatudu liu hosi kaptura estudantes na'in 85 ne'ebé halo manifestasaun pasífiku iha semana rua liu ba. Ami hare ida ne'e



<sup>13</sup> Empréstimu tokon \$63 hosi Japaun sei selu fali ho moeda Yen, nune'e funan "konsesional" depende ba dolar Estadu Unidus nafatin maka'as ba tinan 30 oin mai.

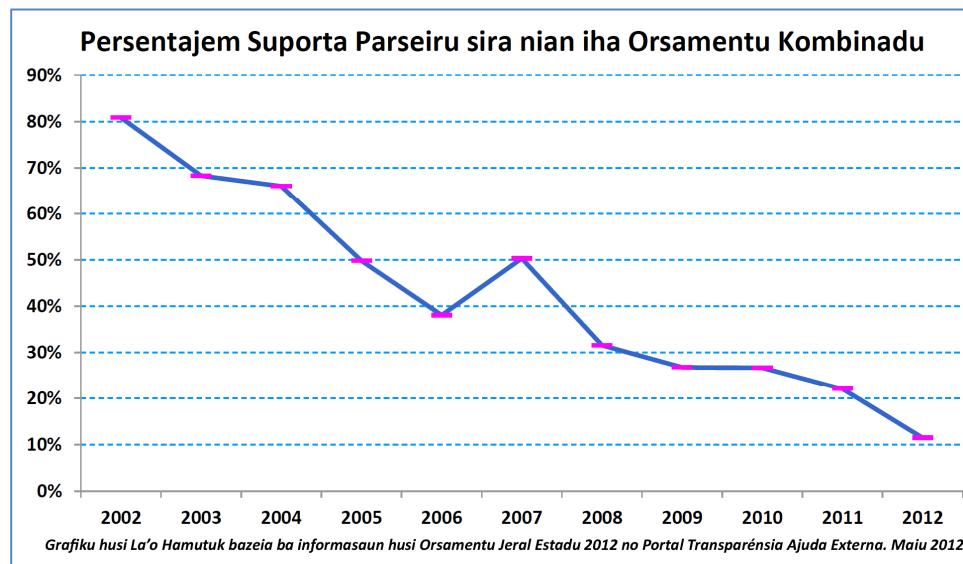
iróniku katak ohodór no autór prinsipál hosi masakre durante okupasaun Indonézia la'o livre maibé polísia husu Termus Identifikasi saun no Rezidensia ba manifestante pasífi kira.<sup>14</sup>

Maske asesu públiku ba defensór legal limitadu, sei difíkulta liu bainhira uza Defensór Públiku atu reprezenta povo ne'ebé Defensór sira ne'e sei husu ba nia cliente sira atu selu ba sira nia konsellu. Aleinde ne'e, rekizitu ba formasaun profisionál ba advogadu<sup>15</sup> ne'ebé sei envigora iha Jullu, ne'ebé advogadu privadu na'in hitu de'it mak hetan kualifikasi saun. Advogadu sira seluk sei bandu atu la práтика, husik advogadu barak iha komunidade nia leet lahó servisu legal. Hafoin sékulu balu iha kolonizasaun no okupasaun, asuntu rai iha ne'e sai kompleksu no sensitivu liu. Eviksaun ho naran "dezenvolvimentu" aumenta, muda ema hosi sira nia rai, sira nia uma no moris lor-loron nian. Parseiru Dezenvolvimentu bele ajuda Governu atu dezenvolve no implementa política, lei no praktika sira ne'ebé garante povu sira atu bele asesu ba rai, espesialmente ba ema kiak no vulneravel sira.

Livre, informa uluk, mak nesesáriu ba dezenvolvimentu ne'ebé justu no inklusivu. Karik povo tenke muda, sira tenke simu kompensasaun no fatin foun atu hela, respeita sira nia umanidade, kultura no tradisaun. Rai la'ós komoditi ida, no ita tenke servisu hamutuk atu garante katak povo nia direitu nafatin iha, duke permite entidades ho forsa boot (inklui Estadu) atu interrompe povo nia moris.

## **Timor Leste, liu-liu sosiedade sivil nafatin presiza ita-boot sira nia suporta.**

Durante dékada ida kotuk ne'e, suporta hosi Parseiru Dezenvolvimentu ba Timor-Leste tun hosi 80% ba to'o menus liu 15% iha Fontes Orsamentu Kombinadu, no doadór barak mak daudauk ne'e deside atu la kontinua servisu iha ne'e. Maske parte deklinasaun ida ne'e tanba kreximentu Orsamentu balu muda sira nia "suporta" hosi ajudu ba deve, hodi aumenta todan ba futuru Timor Leste.



Hanesan iha nasaun barak, sosiedade sivil sira iha ne'e ajuda governu no instituisaun internasional atu sosializa programa, halo servisu no konsultasaun ho komunidade lokál sira. ONG fó input ne'ebé esensiál ba iha diskusaun kona-ba "ajudu efikásia", estadu frajil, prevensaun konflitu no direitus umanus, no independentemente monitor programa sira ne'ebé implementa hosi governu no parseiru dezenvolvimentu. ONG internasional, nasional no lokál halo knar kritiku, hanesan suporta vítima hosi violénsia doméstika, haforsa kapasidade umanu, no sai ponte atu liga Estadu ba povo, no mós povo ba Estadu.

<sup>14</sup> Polísia sira fó alegasaun laloos katak manifestante sira laiha autorizasaun legal. Lei No 1/2006 husu organizadór manifestante sira atu notifika ba polísia loron hat molok hala'o manifestasaun (ne'ebé loloos manifestante sira halo tuir ona), maibé artigu 4.1 hatete klaru katak "Sidadaun tomak bele ejerse nia direitu atu hala'o manifestasaun pasífi no lahó arma, tuir termus iha lei ida ne'e no la presiza tan autorizasaun." Hanesan mós asegura iha Artigu 42 Konstituisaun RDTL.

<sup>15</sup> Periodu tranzisaun ida ne'e espesífi hosi Lei No. 11/2008 kona-ba Regularizaun ba Prátika Privadu no Formasaun Advogadu sira, no advogadu sira ne'ebé seidauk completa sira nia formasaun sei la autoriza atu halo práтика.

Ami hein katak ita-boot sira bele fahe ami nia hanoin katak **sosiedade sivil ida ne'ebé forsa, independente, kapavel mak esensiál ba Timor Leste nia futuru. Hanesan ita-boot sira, ami nudár parseiru iha dezenvolvimentu rai ida ne'e. Karik doadór sira fiar katak perspetiva sira iha deklarasaun ida ne'e iha valor duni, favor ajuda ami atu kontinua servisu hirak ne'e.** Labele halo ami gasta ami nia rekursu umanu ne'ebé limitadu ne'e atu luta hodi sustenta ami nia organizasaun, ka atu depende ba fundu hosi governu ka entidade seluk ne'ebé dala rumा limita ami nia independénsia.

Infelizmente, doadór sira ne'ebé mak husik hela Timor Leste ne'e mak maioria suporta ONG Timor-Leste. Doadór boot sira dala barak lakohi atu konsidera ami nia pedidu ki'ik sira, ka sira obriga rekizitu aplikasaun no relatório ne'ebé imposivel ba organizasaun ki'ik sira atu halo tuir. Ami enkoraja ita-boot sira atu hetan dalan hodi kontinua sustenta ONG lokál no nasionál sira, ne'ebé dala barak besik liu povo duke instituisaun boot ka estadu nian, ne'ebé iha kapasidade liu atu reprezenta no serbí komunidade lokál.

Obrigada hodi konsidera ami nia ideia, no ami hein atu diskuti buat sira ne'e ho ita-boot sira.